

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 75 (1949)  
**Heft:** 7

**Artikel:** Träfi Antworte  
**Autor:** E.H.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-487435>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



„Ich finde Din Maa reizend!“

„Du häsch vo jeher en komische Gschmack ghaa!“

#### Träfi Antworte

I der Höchi ob Sanggalle ischt e guets Wertshus. Der Appezeller «Bisch» füherts ond gett sich alli Müe, sini Gäsch z'befriedige. — Do chonnt ein, s chönnt en Beamte si, ond bschtellt en Appezellerchäs. Noch emene Wiili rüeft er em Bisch ond seit zu n em: «Da ischt aber en blöde Chäs.» Druff seit de Bisch: «I richt mi halt noch der Chondschaft.»

Amene Meentig chont en Törtli-süüder, oder nöbler gseit, en Konditter zunem ond blagiert, er heb geschter e Bombegschäft gmacht. Er heb mee als tuusig Törtli verchauft. Do seit de Bisch:

«I has em Soontig no vill schtrenger ka, I ha möse so vill Mittagesse serviere, daß d Chnächt de ganz Morge nünt als Schnidlauch händ möse mäie, nor för d Soppe n elei.»



**Bug**  
**Hotel Schiff**  
 AM SEE  
 Fischspezialitäten

En ander Mol schpringt e n alti Jumpfere vo der Wiis obenabe us Angscht vor de Chüe. De Bisch neent si a n erem magere Aermli ond seit: «Gönzi nor ganz rüebig dor d Wees, d Chüe tönd enand nünt.»  
 E. H.